



festival internazionale del cinema povero

8th INTERNATIONAL FESTIVAL "CINEMA POVERO" September 18, 2021

REGULATIONS

1 - Initial Statement

The "International Cinema Povero Film Festival" is open to everybody: rich filmmakers, poor filmmakers, all welcome provided they have developed a beautiful, original idea on a limited budget.

2 - Application

Applicant wishing to participate, shall **alternatively**:

(a) - send an e-mail to the address:

festivaldelcinemapovero@gmail.com

containing the following:

- **a VIMEO link** to their cinematographic opera;
- **the Entry Form** hereafter attached
- **the Rights Clearance Document** hereafter attached

(b) - apply to one of the following **international platforms**:

**FILMFREEWAY - MOVIBETA - FESTHOME -
CLICK for Festival**

which can be accessed by the web site:

<http://www.festivaldelcinemapovero.com/>

MANDATORY REQUIREMENTS: Any film must be downloadable

3 - Sections:

Submitted film will be divided in **five sections**:

- **ITALIAN SHORT FILMS** - maximum duration 15 minutes including titles
- **NON-ITALIAN SHORT FILMS** - maximum duration 15 minutes including titles
- **DOCUMENTARIES**
- **ITALIAN FILM exceeding 15 minutes**
- **NON ITALIAN FILM exceeding 15 minutes.**

Mandatory requirement:

ALL FILMS must have been **completed after January 1st, 2018.**

DEAD LINE for submission - **August 15, 2021.**

If the dialogue is in a language different then Italian:

ITALIAN SUBTITLES.

No restrictions to any opera winner or participant to other Film Festivals except for those that already applied to previous "Cinema Povero" editions.

4 - Registration Fee:

For this edition only, due to the current economic difficulties related to Pandemic situation (Covid 19), the admission fee is reduced to - **€ 10.00 (ten) or U.S.\$ 11.00 (eleven)** to be credited alternatively by:

a) - PAYPLAL: festivaldelcinemapovero@gmail.com

b) - Bank Transfer to the **IBAN:**

IT73I031115034000000002774 - BIC: BLOPIT22 - UBI BANCA

and after February,22 only at IBAN

IT18R0538750340000042361050 - BIC: BPMOIT22XXX - BPER BANCA.

5 - Registration fee refund:

The registration fee is non-refundable for any reason, even in the case where the author gives up the contest.

6 - Registration fee inclusion:

The registration fee includes the membership of the "Associazione Culturale Cinema Povero" for the 2021 calendar year.

<https://associazionecinemapovero.jimdofree.com/>

7 - Awards:

Best Italian short film..... € 1000.00 + Sculpture "The Nasso"
Best non-Italian short film..... € 1000.00 + Diploma
Best Documentary..... € 500.00 + Diploma

Juan Enrique Bécquer Award:

Best Italian film exceeding 15 minutes € 500.00 + Plaque
Best non-Italia film exceeding 15 minutes.... € 500.00 + Plaque

People's Choice Award (sponsor "Chicco d'Oro") € 500.00 + Diploma
"City of Ispra" Award..... € 500.00 + Plaque
Popular Jury UNI3 Award (University of 3 ages) € 200.00 + Diploma

Other Awards and special mentions will be possible for: best actress, best actor, best photography best soundtrack, best screenplay, best location, best idea, etc.

8 - Official Selection:

The authors admitted to the Official Selection List will be notified by e-mail to the address indicated on the registration form, within August, the 31st. **The authors not admitted to the Official Selection List will not be notified.** **The finalists** must send the signed registration form and Rights Clearance Document to the Festival Management. Without these documents, the film cannot be screened.

The program of the final phase, including the list of film that will be screened will be published on these Facebook pages of the festival:

www.facebook.com/festivaldelcinemapovero

and on the website of the Cultural Association "cinema Povero" below

<https://associazionecinemapovero.jimdofree.com>

9 - Additional material submission:

For anything not foreseen, for sending material illustrating the work, for requests not specified in this regulation, the competitor may refer to the following address:

Associazione Culturale "Cinema Povero"

Via Acqua Negra, 32

21027 - ISPRA (VA) - Italy

e mail: festivaldelcinemapovero@gmail.com

10 - Court Notes:

- The organization of the Festival reserves the right to make changes to the actual competition notice.
- According to Italian Law "Legge sulla Privacy 196/2003" and of the new European regulation 679/2016, we inform that personal data relating to the participants, will be used solely for the purpose of the competition and will remain in the Festival's data base.
- The Festival organizers disclaim any liability in case of lack of or incorrect receipt of the registration documents caused by the transmission, by any means, to the address of the Festival and for any reason.

11 - Force Majeure:

At the discretion of the organizers, in case of extreme necessity or any other valid reason, the event may be suspended or canceled.

12 - Author's Responsibilities:

The AUTHOR'S and/or PRODUCTION COMPANY and/or HOLDERS OF RIGHTS of the presented work, by signing the present regulation:

DECLARES to have read and understood and then to accept in full, all of its contents;

RESPONDS personally to the content of the artwork;

DECLARES to have transferred all copyrights from third parties as expressed by Italian law 633/1941 and subsequent amendments;

DECLARES under Art. 10 Law 675/96, art. 13, D.Lgs 196/03 and of the new European regulation 679/2016, to be informed about the purposes and methods of treatment of the data indicated on the registration form and gives its consent to their processing even through it tools.

GRANTS explicit permission at the "Festival Internazionale del Cinema Povero" the free dissemination - without compensation - through public screening of the artwork.

Read, confirmed and signed,

full and legible signature _____

Place and date _____

8°/8th FESTIVAL INTERNAZIONALE
del "CINEMA POVERO" - 2021

SCHEMA DI ISCRIZIONE - ENTRY FORM

TITOLO/Title: _____

REGISTA/Director: name _____

surname _____

INDIRIZZO/Address: _____

CITTA'/City _____ CAP/Zip code _____

PAESE/Country _____

E-MAIL/e-mail address _____

GENERE/Genre _____ Durata/Length _____

ANNO/production Year _____

SINOSSI/SYNOPSIS _____

Luogo e data/ Place and date _____

Firma/signature _____

**8th INTERNATIONAL FESTIVAL
CINEMA POVERO – 2021**

RIGHTS CLEARANCE DOCUMENT

The undersigned _____

Date of birth: _____ Place of birth: _____

City _____

Address: _____

e-mail address: _____

DECLARES to accept the rules of the present Regulation and authorizes the Cultural Association "CINEMA POVERO" to use the film submitted with the title:

_____ for its cultural activities even those beyond the Festival.

DECLARES to be in possession of all the rights of the submitted work, freeing the Cultural Association CINEMA POVERO from possible litigation with third parties.

DECLARES to give consent to the use of his/her work in other cultural initiatives promoted by the referred Association, at no charge for three months from the end of the Festival.

DECLARES, pursuant to Law 196/2003 and European regulation 679/2016 to have been informed of the purposes and methods related to the processing and use of personal data, consciously indicated in the Regulations and to authorize its storage in the database of the Cultural Association CINEMA POVERO.

DECLARES that, all stated above by the competitor referring to the authoring and the content of the work, is true. In the case that those allegations proved to be false, the organization of the Festival will proceed with the exclusion of the work and the competitor. The Cultural Association CINEMA POVERO will reserve the right to submit to the competent Court a report of what happened.

In Faith.

Date and place _____

Signature _____



8° FESTIVAL INTERNAZIONALE
del "CINEMA POVERO"
18 SETTEMBRE 2021

REGOLAMENTO

- 1 - Il Festival Internazionale del Cinema Povero è aperto a tutti: filmmakers poveri, filmmakers ricchi, sono tutti benvenuti purché abbiano sviluppato una idea originale con un budget limitato.
- 2 - I concorrenti che desiderano partecipare possono inviare **il link VIMEO** dove poter visionare il lavoro nonché la Scheda di Iscrizione e la Liberatoria direttamente all'indirizzo del Festival: festivaldelcinemapovero@gmail.com - oppure tramite una delle seguenti piattaforme Internazionali di distribuzione:
[FILMFREEWAY](#) - [MOVIBETA](#) - [FESTHOME](#) - [CLICK for Festivals](#)
a cui si accede direttamente dal sito <http://www.festivaldelcinemapovero.com/>

I film dovranno essere scaricabili.

- 3 - Cinque sezioni a cui si può partecipare:
- **FILM CORTI ITALIANI**
 - **FILM CORTI NON-ITALIANI**
durata massima 15 minuti e realizzati dopo il 1° Gennaio 2018
 - **DOCUMENTARI**
 - **FILM - italiani superiori a 15 minuti**
 - **FILM - non italiani superiori ai 15 minuti**
realizzati dopo il 1° Gennaio 2018

Termine di scadenza per l'invio dei filmati: **15 Agosto 2021** (entro le ore 24).

SOTTOTITOLI IN LINGUA ITALIANA se i dialoghi sono in **Dialetto locale** o altra lingua e

preferibilmente in INGLESE per quelli parlati in italiano.

Sono ammessi anche lavori già vincitori o partecipanti ad altri Festival, esclusi quelli presentati in precedenti edizioni del Festival Internazionale del "Cinema Povero".

4 - QUOTA DI ISCRIZIONE:

SOLO per questa edizione, considerate le difficoltà economiche dovute alla Pandemia, la quota di iscrizione viene ridotta a **€ 10,00 (dieci), U.S.\$ 11,00 (eleven)**.

Il pagamento della quota di iscrizione potrà avvenire:

tramite **PayPal** a: festivaldelcinemapovero@gmail.com

oppure tramite **Bonifico Bancario** a:

UBI Banca: IBAN: IT73I031115034000000002774 - BIC BLOPIT22

e, a partire dal 22 Febbraio 2021

BPER Banca: Associazione Culturale "Cinema Povero"

IBAN : - IT18R0538750340000042361050

BIC: BPMOIT22XXX

Mediante il versamento della quota di iscrizione, il concorrente diventa Socio della "Associazione Culturale Cinema Povero" per l'anno 2021. - <https://associazionecinemapovero.jimdofree.com/>

- 5 - La quota di iscrizione dei film **NON SARA' RESA per alcun motivo** anche se l'autore ritirerà la sua candidatura o se il film non risulterà tra quelli scelti dalla Giuria.
- 6 - La Giuria farà una prima Selezione dei film arrivati, sino alla formulazione della Selezione Ufficiale da cui verranno scelti i vincitori.

I Film vincitori si conosceranno solamente nella serata di premiazione.

7 - PREMI:

- | | |
|---|---------------------------------------|
| - Miglior Film corto italiano | € 1000.00= + Scultura "IL NASSO 2020" |
| - Miglior Film corto non-italiano | € 1000.00= + DIPLOMA |
| - Miglior documentario | € 500.00= + DIPLOMA |
| - Premio Juan Enrique Bécquer: | |
| Miglior film italiano superiore 15 minuti | € 500.00= + TARGA |
| Miglior film non italiano superiore a 15 minuti | € 500.00= + TARGA |
| - Premio del Pubblico
(sponsor "Caffè Chicco d'Oro") | € 500.00= + DIPLOMA |
| - Premio City of Ispra | € 500.00= + TARGA |
| - Premio della Giuria Popolare UNI3
(Università delle 3 età) | € 200.00= + DIPLOMA |
| - Eventuali altri premi o menzioni speciali stabiliti dalla Giuria per miglior attrice, miglior attore, miglior fotografia, miglior colonna sonora, miglior sceneggiatura, miglior location, miglior idea ecc. | |

I premi in denaro, sono considerati, ai fini fiscali: "corrispettivo d'opera intellettuale, riconoscimento del merito personale e titolo di incoraggiamento, ai sensi dell'Art. 6 del D.P.R. 430/2001".

- 8 - Gli Autori dei film della Selezione Ufficiale **saranno avvisati tramite e-mail** all' indirizzo di posta elettronica indicato nella scheda di iscrizione entro il 31 Agosto 2021.

Gli Autori che non risulteranno nella lista della "Selezione Ufficiale Finale", **non** saranno avvisati.

Gli Autori finalisti dovranno far pervenire alla Direzione del Festival la scheda di iscrizione e la liberatoria firmate. Senza questi documenti, il film non potrà essere proiettato.

Il programma della proiezione al pubblico dei film selezionati, sarà pubblicato sulle seguenti pagine:

www.facebook.com/festivaldelcinemapovero

<https://associazionecinemapovero.jimdofree.com>

- 9 - Per tutto quanto non previsto, per l'invio di materiale che illustri il lavoro, per richieste non specificate in questo regolamento, il concorrente potrà far riferimento al seguente indirizzo: Associazione Culturale "Cinema Povero" - Via Acqua Negra, 32 - 21027 - ISPRA (VA) e mail: festivaldelcinemapovero@gmail.com

10 - NOTE GIURISDIZIONALI:

- Gli Organizzatori del Festival si riservano di apportare modifiche al presente regolamento.
- Ai sensi della Legge sulla privacy 196/2003, ed al nuovo Regolamento Europeo sulla Privacy 679/2016, si informa che i dati personali relativi ai partecipanti verranno utilizzati unicamente ai fini del concorso e resteranno nell'archivio del Festival.
- Gli Organizzatori del Festival declinano ogni responsabilità in caso di mancata o errata ricezione dei documenti di iscrizione causata dalla loro trasmissione con qualsiasi mezzo agli indirizzi del Festival e per qualsiasi motivazione.

- 11 - A discrezione degli Organizzatori, in casi di estrema necessità o qualsiasi altra valida motivazione, la manifestazione potrà essere sospesa o annullata.

12 - RESPONSABILITA' DELL'AUTORE e/o CASA DI PRODUZIONE e/o DETENTORE DEI DIRITTI

L'Autore o la Casa di Produzione dell'Opera presentata o chi ne detiene i diritti, sottoscrivendo il presente Regolamento:

- DICHIARA di averlo letto e capito e quindi di accettarne integralmente tutto il suo contenuto;
- RISPONDE in prima persona del contenuto dell'opera presentata;
- DICHIARA di aver assolto tutti i diritti d'autore verso terzi secondo quanto espresso dalla legge 633/1941 e successive modifiche;

- DICHIARA, ai sensi dell'art. 10 della legge 675/96 e per effetto dell'art. 13 D.Lgs nr. 196/03 e successive modifiche ed al nuovo Regolamento Europeo sulla Privacy 679/2016, di essere informato sulle finalità e modalità di trattamento dei dati indicati nella scheda di iscrizione e conferisce il proprio consenso al loro utilizzo anche tramite strumenti informatici.
- CONCEDE esplicita autorizzazione al Festival Internazionale del Cinema Povero alla proiezione pubblica dell'Opera nelle giornate del Festival.

Letto, confermato e sottoscritto,

firma per esteso e leggibile _____

Luogo e data _____

8°/8th FESTIVAL INTERNAZIONALE

del "CINEMA POVERO" - 2021

SCHEDA DI ISCRIZIONE - ENTRY FORM

TITOLO/Title: _____

REGISTA/Director: name _____

surname _____

INDIRIZZO/Address: _____

CITTA'/City _____ CAP/ZIP code _____

PAESE/Country _____

E-MAIL/e-mail address _____

GENERE/Genre _____ Durata/Length _____

ANNO/production Year _____

SINOSSI/SYNOPSIS _____

Luogo e data/ Place and date _____

Firma/signature _____

8° FESTIVAL INTERNAZIONALE del

"CINEMA POVERO" 2021 LIBERATORIA

Il/La sottoscritto/a _____

nato/a a: _____ il _____

residente a: _____

indirizzo _____

telefono _____ e-mail _____

DICHIARA di accettare le norme del regolamento e autorizza l'Organizzazione del Festival a diffondere l'opera da me presentata dal titolo:

DICHIARA di essere in possesso di tutti i diritti dell'opera presentata svincolando l'Organizzazione del Festival da eventuali contenziosi con terze parti;
DICHIARA di dare il consenso all'uso della propria opera, a titolo gratuito, anche in altre iniziative di carattere culturale promosse dall'organizzazione;
DICHIARA, ai sensi dell'art. 10 legge 675/96 e art. 13 della legge 196/2003 e successive modifiche, ed al nuovo regolamento della Comunità Europea nr. 679/2016, di essere informato/a delle finalità e delle modalità del trattamento dei dati personali indicati nella scheda di iscrizione, conferisce il proprio consenso per il trattamento dei dati personali anche con strumenti informatici.

DICHIARA che, quanto affermato sopra circa le notizie fornite sull'autore e sul contenuto dell'opera, corrisponde al vero. Nel caso in cui le affermazioni si rivelassero mendaci, l'organizzazione del Festival procederà con l'esclusione dell'opera e dell'autore e si riserverà la facoltà di inoltrare alla Autorità Giudiziaria competente una segnalazione dell'accaduto.

In Fede,

Firma leggibile e per esteso _____

Luogo e data _____